



1 de setember: De d'oraziun por la sconanza dla creaziun

Preghiera cristiana con il creato

Ti lodiamo, **Padre**, con tutte le tue creature, che sono uscite dalla tua mano potente. Sono tue, e sono colme della tua presenza e della tua tenerezza.

Laudato si'!

Figlio di Dio, Gesù, da te sono state create tutte le cose. Hai preso forma nel seno materno di Maria, ti sei fatto parte di questa terra, e hai guardato questo mondo con occhi umani. Oggi sei vivo in ogni creatura con la tua gloria di risorto.

Laudato si'!

Spirito Santo, che con la tua luce orienti questo mondo verso l'amore del Padre e accompagni il gemito della creazione, tu pure vivi nei nostri cuori per spingerci al bene.

Laudato si'!

Signore Dio, Uno e Trino, comunità stupenda di amore infinito, insegnaci a contemplarti nella bellezza dell'universo, dove tutto ci parla di te.

Vita de ploania y de paisc



Le Signur é mia lóm y mia salveza. (Salmo 17)

La ploania d'La Pli á tut comié da **Franz Kastlunger** (+ 26.08.2020, 75 agn) y ti fej les condolianzes ales sorus por la mort dal fre. La vita eterna dái, Signur, y confortele con to lominus!

Oferta Misereor: orun recordé che l'oferta de Carsema, tomada fora en Vendres Sanc, ven tignida en **domegna ai 30 d'agost**. An pó ince mené spenores, meten desco causala „Fastenaktion”, al Ordinariat, IBAN IT73R 06045 11601 000005005630, o al „Missionskomitee Bozen, IBAN IT56T 03493 11600 000300202908.

Döt le bun a:	Iustina Willeit Clara Ellecosta, <i>La Ila</i> Rosa Angela Erlacher Frena, <i>San Laronz</i> Angelo Taibon	* 31.08.1940 * 03.09.1945 * 04.09.1932 * 04.09.1938
y a düt chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema		



Plata dla Ploania La Pli de Mareo

Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottas
E-mail: ploania@gmx.net

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann A

30.08.2020 - 22. domegna ia por l'ann

n. 40

Ofrí sö la propia vita por se salvé

Ier 20, 7–9 | Rom 12, 1–2 | Mt 16, 21–27

Dal Vangelo do San Mateo:

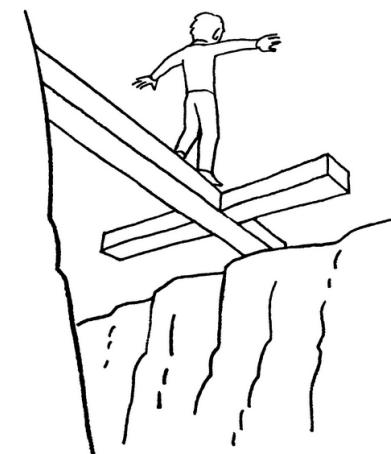
En chi dis ²¹á Gejú motü man da ti splighé a sü discepui, ch'al messâ jí a lerúsalem y s'an döré trep da pert dai plü vedli, dai gragn prei y dai stüdiés dla lege, che al gnea copé, mo che al ressoría le terzo de. ²²Danló l'á Pire tut da na pert y á motü man da ti trá dant, dijenn: Cösc dess Idio evité, Signur! Cösc ne pó nia sozeder con te! ²³Mo Gejú s'á ôt y ti á dit a Pire: Vátan demez da me, sátana! Tö ôs mo fá tomé; tö ne n'as nia enmont ci che Dio ô, mo ci che la jont ô. ²⁴Spo ti á Gejú dit ai discepui: Chel co ô ester mio discepul, s'an desdiji de se enstes, toli söa crusc sön el y mo vegni do. ²⁵Deache chel co ô salvé söa vita, la pordará; mo chel co perd la vita por mia gauja, la davagnará. ²⁶Ci ti jöél pa a n chescian, sc'al davagna döt le monn, y perd lapró söa vita? A ci prísc pó pa a n chescian cumpré derevers söa vita? ²⁷Le Fi dal Om gnará con sü angeli tla gloria de so Pere y ti retará a vignönn, desche söes opres s'al mirita.

Oraziun dal de

Periun! Dio onipotent, fontana de döt le ben, sonta ete te nosc cör l'amur a to ennom: lieiesse tres deplü a te ch'al cresci te nos ci co é bun y sant, ciara de nos y manten ci che t'as operé.

Do cösc te periunse por nosc Signur Gejú Crist, to Fi, co é Dio y vir y regneia con te tl'unité dal Spirit Sant por düt i secui dai secui. – Amen

(Lezionar A)



Letöres dla 23. domegna ia por l'ann:
Ez 33, 7–9 | Rom 13, 8–10 | Mt 18, 15–20

Edema liturgica dai 30.08. ai 06.09.2020

DOM 30.	22. domegna ia por l'ann	<i>Heribert, Ingeborg, Rebeca</i>
08:30	gran messa en onú de Santa Maria por döta la ploania s.m. por †† Jan, Regina y Valeria Ellecosta, Stifler ♪ grup "Amici" da Gais → Oferta "Misereor" (de Carsema)	
12:15 10 y 18	sön Fojedöra s.m. en onú de Santa Maria, Sant'Antone y San Salvester s.m. a Al Plan	
Lön 31. 18:00	<i>Paulinus, Ujöp d'Arimatea y Nicodemus, Raimund</i> s.m. a Al Plan	
Ded 01. 07:30	De dla Creaziun / Verena, Rut s.m. por † d'Ansele s.m. por † Lena Frena Brandlechner, Sotré s.m. por † maestra Emma Taibon	
Dem 02.	<i>Ingrid, Zeno</i>	
Jöb 03. → 19:10	<i>Gregor le Gran, Sofia - de d'oraziun do vocaziuns</i> corona por perié do vocaziuns	
19:30	s.m. por †† Eduard Maneschg y Paola Pedevilla, Col Marchet s.m. por † Maria Maneschg ved. Comploi, Möra s.m. por †† y P. Raimund y Sr. Lodovica Mühlmann, Baldessé	
Ven 04. → 19:30	<i>pröm vendres - Irmgard, Ida, Iris, Rosalia</i> signor ploan va a proveder devoziun al Sacher Cör de Gejú ♪ <i>orghi da man</i>	
Sab 05. 07:30	<i>Sabeda de Santa Maria / Teresa da Calcuta, Rosvita</i> 2. s.m. de sopoltöra por † Franz Kastlunger, Alnei s.m. por † Lois Pedevilla, Soröa s.m. por vis y †† Rovara, Aroth s.m. prefestia a Al Plan	
DOM 06.	23. domegna ia por l'ann – dai Angeli Custodi	<i>Magnus, Zacheus</i>
08:30	gran messa en onú dai Angeli Custodi por döta la ploania s.m. por la pêsc	<i>oferta por la ploania</i>
10:00	s.m. a Al Plan	
ampola:	do entenziun	
ministronec:	• dedolönesc y sabeda: Laura y Marco • jöbia y domegna: Armin y Fabian	
i recordun:	Annmaria Astner, Niederdorf Angela Rosina Pedevilla Michielli, Cortina	† 31.08.2014 † 01.09.2011



Nia fa barac con l'anima! (Mt 16, 21–27)

I ponsi do

*Gejú iera trep: nia ne dess ester plü emportant co el.
Ganca la vita dai discepui ne val deplü co le jí do al Maester.
Gejú empormet a chi co ti va do la valorisaziun y la salveza dla vita y enciö na ligreza co ne se röa mai. Ala fin dal tru dla crusc éla ressureziun.*

I preii ensciö

Davagné döt le monn! Che é pa bogn? Chi co á proé da le concuisté n'é nia stés bogn y á fat na borta fin. Mo empó é cösc dejider tal cör de trec, co mina da valei deplü deach'ai é ric, potenc y conesciüs. Val' iade se mostrunse ince nos ienn desco patrunz de nosc pocio monn: ai compagns, te familia, a scora o pal sport. Canch'i fajun ensciö risciunse da perde l'anima, da perde chi valurs co dá ligreza y serenité y da desmoncé les cosses emportantes dla vita co n'é nia da cumpré y da vene deache sonza cöstes él ma tristeza y surité. Láscesse sontí le peis dla crusc che te se ciaries sön les sciabiles, Gejú, ch'al storji nosta superbia y nosta vanité. Deidesse fá ienn sacrifici, chi fac con amur por ch'i gnuñse desco tö. Lascia ch'i davagnunse l'anima y spo él bel anfat sc'i pordun le monn entier.

Walter Cazzaniga, Parola amica – Il Vangelo della domenica per ragazzi



I ponsun con le Vangelo (Mt 16, 21–27)

1>					
2>					
3>					
4>					
5>					
6>					
7>					
8>					



- 1> Deache chel co ô salvé sña vita, la ...
- 2> Mo Gejú s'á ôt y ti á dit a ...
- 3> che al gnea copé, mo che al ...
- 4> Chel co ô ester mio ...
- 5> A ci prisc pó pa n chescian cumpré ... sña vita
- 6> sc'al davagna döt le monn, y ... sña vita
- 7> s'an desdiji de se enstes, toli sña ...
- 8> Deache chel co ô ... sña vita